

**AVISO LEGAL SOBRE CONTRATO Y CONSENTIMIENTO DE FIRMAS, COMUNICACIONES Y REGISTROS ELECTRÓNICOS (LEY DE FIRMAS ELECTRÓNICAS O ESIGN)**

Cooperativa de Crédito BID Global  
1300 New York Avenue, Washington DC 20577

El presente contrato y aviso legal (este “Contrato”) regula específicamente los Registros Electrónicos que usted acepta recibir de forma electrónica, incluidos sus estados de cuenta periódicos. Si usted solicitó nuestros servicios de banca en línea, este Contrato también regula esos servicios. Lea este Contrato atentamente antes de dar su consentimiento y guarde una copia para sus registros. Usted acepta quedar obligado por todos los términos y las condiciones incluidos en el presente Contrato, los cuales se suman a los términos y las condiciones incluidos en el resto de nuestros contratos celebrados con usted.

De conformidad con la Ley de Firmas Electrónicas federal (E-SIGN Act, en inglés) y las leyes estatales relacionadas, con su consentimiento, podemos comunicarnos con usted de forma electrónica, enviarle la información y los documentos requeridos de forma electrónica, enviarle información comercial y promocional de forma electrónica (usted puede darse de baja de estos específicamente) y podemos usar registros electrónicos y firmas electrónicas en conexión con sus transacciones con nosotros. Por consiguiente, revise los términos y el Contrato de consentimiento antes de dar su consentimiento y guarde una copia de este Contrato de consentimiento para sus registros. Estamos obligados por ley a proporcionarle determinada información “por escrito”, lo cual significa que tiene derecho a recibirla impresa. También necesitamos su consentimiento general para usar firmas y registros electrónicos en nuestra relación con usted. Cuando se exija por ley, p. ej., formularios de impuestos o lo que se considere apropiado por parte de la Cooperativa de Crédito, continuaremos proporcionándole copias impresas de los documentos, aunque haya firmado el presente Contrato y consentimiento. Si se modifica la ley que exige copias impresas, enviaremos automáticamente dichos documentos de forma electrónica a menos que usted haya optado por no celebrar el presente Contrato.

**Aviso legal:** significa cualquier aviso legal o notificación que pudiéramos proporcionarle normalmente por escrito. Los ejemplos de Avisos Legales incluyen, entre otros, derechos por errores de facturación, contratos o avisos legales para los servicios de banca en línea que elija usar, avisos de privacidad y declaraciones de impuestos. “Aviso” significa cualquier aviso o comunicación que le enviemos con respecto a su cuenta. Los ejemplos de Avisos incluyen, entre otros, avisos de fondos insuficientes, avisos de pagos de cortesía, recordatorios de préstamos, comunicaciones acerca de servicios de banca en línea, enmiendas a cualquier contrato de banca en línea y todos los avisos de cambios, suspensiones, restricciones y rescisión de servicios de banca en línea. “Estado de Cuenta” significa cualquier estado de cuenta periódico para todas sus cuentas, incluidas las cuentas de ahorro, cuentas corrientes, certificados, préstamos, etc. “Registro Electrónico” significa cualquier Aviso Legal, Aviso o Estado de Cuenta que le proporcionemos de forma electrónica.

**Firma electrónica:** Usted acepta que la presentación por medios electrónicos de su solicitud o de su consentimiento y acuerdo con los términos y condiciones de este Contrato es una manifestación de su intención y aceptación a estar sujeto a dichos términos y condiciones. Usted

también acepta que dicha presentación electrónica tiene el mismo efecto que si hubiera firmado físicamente este Contrato y que dicha presentación electrónica califica como su firma para todos los efectos. Si hay un solicitante, titular de cuenta o usuario conjunto, usted declara y garantiza que dicho solicitante, titular de cuenta o usuario conjunto ha autorizado dicha presentación electrónica.

**Consentimiento:** Al dar su consentimiento a los términos y condiciones de este Contrato, usted específicamente acepta que podemos proporcionarle Registros Electrónicos, incluidos los estados de cuenta periódicos, de forma electrónica. Es posible que le proporcionemos Registros Electrónicos a través del acceso a su cuenta de Banca en línea, mediante correo electrónico ("Email") o mediante el uso de otros métodos electrónicos permitidos conforme a las leyes y los reglamentos aplicables. Usted también acepta que podemos dejar de proporcionar copias impresas de los Avisos Legales, Avisos y Estados de Cuenta que le proporcionemos como Registros Electrónicos. No obstante, nos reservamos el derecho a proporcionarle cualquier Registro Electrónico como copia impresa, en lugar de electrónicamente.

**Copia impresa:** Puede solicitar una copia impresa de cualquier Registro Electrónico conforme al presente Contrato escribiéndonos a IDB Global Federal Credit Union P.O. Box 27377 Washington, DC 20038-7377, llamándonos al 202.623.3363, enviando un correo electrónico a [credit@iadb.org](mailto:credit@iadb.org) o visitando nuestra sede. Si solicita una copia impresa además del Registro Electrónico, podremos aplicarle un cargo, de acuerdo con nuestro Detalle Tarifario.

**Retiro del consentimiento:** Usted puede cancelar los Registros Electrónicos (estados de cuenta electrónicos, avisos legales o avisos) en cualquier momento. No se aplican cargos por solicitar el retiro del consentimiento para los Registros Electrónicos. Sin embargo, es posible que se aplique un cargo para los estados de cuenta impresos, de conformidad con nuestro Detalle Tarifario. Si desea recibir Registros Electrónicos después de haber retirado su consentimiento, debe completar el proceso de consentimiento y volver a confirmar su capacidad para acceder a los Registros Electrónicos.

**Requisitos de hardware y software:** Los requisitos mínimos para ver sus Registros electrónicos son (a) Internet Explorer 8.0, Mozilla Firefox 48.0 o Safari 4.1.3, JavaScript y cookies, Adobe Reader 8.0 o superior y navegador web que incluya cifrado de 128 bits; (b) un hardware capaz de ejecutar este software; y (c) una impresora para imprimir o la capacidad de guardar sus Registros Electrónicos. Al dar su consentimiento a los términos y condiciones del presente Contrato, usted reconoce que puede acceder a los Registros Electrónicos en los formatos designados que se enumeran en esta sección. Si un cambio en los requisitos de hardware o software crea un riesgo sustancial que no le permita acceder o guardar Registros Electrónicos posteriores, le avisaremos acerca de los requisitos de hardware y software revisados. Si usted no acepta los cambios, puede retirar su consentimiento y no le impondremos ninguna condición, consecuencia o cargo por dicho retiro.

**Cambios en su dirección de correo electrónico:** Usted acepta mantenernos informados acerca de cualquier cambio en su dirección de correo electrónico. Puede cambiar su dirección de correo electrónico escribiéndonos a IDB Global Federal Credit Union P.O. Box 27377 Washington, DC 20038-7377, llamándonos al 202.623.3363, enviando un correo electrónico a

credit@iadb.org o visitando nuestra sede. Si un correo electrónico retorna como no recibido, podremos enviarle futuros Avisos Legales, Avisos y Estados de Cuenta por correo a la dirección que figura en nuestros registros. De allí en adelante, usted será responsable de volver a solicitar cualquier Registro Electrónico que ofrezcamos.

### **Consentimiento para registros electrónicos y firmas electrónicas**

Al seleccionar la casilla **ACEPTO** los “Términos y Condiciones”, usted ha recibido, leído y comprendido, y por el presente aprueba y consiente los términos y condiciones de este Contrato. Además, usted reconoce que puede acceder a los Registros Electrónicos en los formatos designados que se describieron anteriormente.

Si selecciona la casilla **RECHAZO** los “Términos y Condiciones”, usted no da su consentimiento para recibir Registros Electrónicos y entiende que, al negar dicho consentimiento, acepta cancelar esta transacción.

Si no desea comunicarse con nosotros de forma electrónica, no desea recibir la información o los documentos requeridos de forma electrónica, no desea recibir información o materiales comerciales de la Cooperativa de Crédito de forma electrónica o no desea usar firmas electrónicas en conexión con sus transacciones con nosotros, no debe aceptar los términos del presente Contrato. La Cooperativa de Crédito tiene otros medios para proporcionarle servicios, como, por ejemplo, en persona en nuestras oficinas o a través del correo regular.

### **1. Consentimiento y acuerdo del socio**

Al seleccionar la casilla **ACEPTO** los “Términos y Condiciones”, consiento y acuerdo por el presente lo siguiente:

- a) La Cooperativa de Crédito se puede comunicar conmigo de forma electrónica.
- b) La Cooperativa de Crédito puede proporcionarme los avisos legales exigidos por ley y otra información sobre mis derechos legales y obligaciones de forma electrónica.
- c) La Cooperativa de Crédito puede enviarme información y materiales comerciales de forma electrónica.
- d) Mi firma electrónica en los contratos y documentos tiene el mismo efecto que si los hubiera firmado con tinta.
- e) La Cooperativa de Crédito puede poner a mi disposición en formato electrónico todos los acuerdos y avisos legales, incluidos, entre otros, los siguientes:
  - a. Solicitud de afiliación
  - b. Contratos de cuenta y afiliación
  - c. Avisos legales de veracidad en ahorros y disponibilidad de fondos
  - d. Contrato y avisos legales de transferencia electrónica de fondos

- e. Avisos legales de estados de cuenta electrónicos, si opto por tener este servicio
- f) Si decido inscribirme para el servicio de estados de cuenta electrónicos, la Cooperativa de Crédito BID Global eliminará el envío de estados de cuenta impresos.
- g) Si deseo una copia impresa de los avisos legales/estados de cuenta electrónicos, puedo imprimir o descargar la información para mi registro.

## **2. Qué necesitare**

Entiendo que para tener acceso, imprimir y/o guardar los avisos legales electrónicos en conexión con la apertura de una cuenta en línea necesitare contar con lo siguiente:

- a) Una computadora con conexión a internet.
- b) Un navegador web actual que incluya cifrado de 128 bits. Los estándares mínimos recomendados para navegadores son Microsoft Internet Explorer, Mozilla Firefox y Apple Safari. El navegador debe tener:
  - a. Java y JavaScript activados;
  - b. Bloqueadores de elementos emergentes desactivados o desactivados para nuestros sitios.
  - c) Adobe Acrobat Reader para leer los avisos legales y documentos.
  - d) Espacio de almacenamiento suficiente para guardar avisos legales anteriores y/o una impresora instalada para imprimirlos.
  - e) Una dirección de correo electrónico válida y activa.

## **3. Solicitud de documentos impresos, retiro del consentimiento y actualización de la dirección de correo electrónico**

Entiendo que tengo derecho a solicitar copias impresas de los avisos legales y contratos electrónicos y/o de los estados de cuenta electrónicos mediante comunicación con la Cooperativa de Crédito:

**Correo: IDB Global Federal Credit Union**

**P.O. Box 27377**

**Washington, DC**

**20038-7377**

**Teléfono: 202.623.3363**

**Correo electrónico: [credit@iadb.org](mailto:credit@iadb.org)**

Entiendo que es mi obligación proporcionar a la Cooperativa de Crédito BID Global mi dirección de correo electrónico actual en todo momento, pero por motivos de seguridad, debo comunicarme con la Cooperativa de Crédito en persona o por teléfono durante el horario de atención para solicitar un cambio o actualizar mi información.

Por último, también entiendo que los comprobantes de cualquier transacción que realice en mis cuentas ahora y en el futuro usando un sistema electrónico (como DocuSign, CheckMate Online

Banking, Transferencias Electrónicas y Banca Móvil) crearán automáticamente comprobantes electrónicos y no podrá obtener copias impresas de estos a menos que decida imprimirlos.

#### **4. Acuerdo y consentimiento**

Acepto por el presente que cuando la Cooperativa de Crédito BID Global envía un aviso legal o una comunicación de forma electrónica, tiene el mismo significado y efecto que si la Cooperativa de Crédito BID Global hubiera proporcionado una copia impresa, ya sea que yo decida ver el aviso legal o no, a menos que haya retirado previamente mi consentimiento para recibir avisos legales de forma electrónica.

También entiendo que si decido inscribirme para recibir estados de cuenta electrónicos, estos estarán disponibles el primer día de cada mes luego de mi inscripción, que el servicio de Banca a Domicilio pondrá a disposición los estados de cuenta en línea durante un máximo de 18 meses en su archivo y que podré solicitar un copia impresa de su estado de cuenta en cualquier momento; no obstante, es posible que me cobren un cargo por cualquier estado de cuenta por fuera del período de 18 meses. Además, entiendo que si solicito recibir mis estados de cuenta impresos, mi servicio de estados de cuenta electrónicos será cancelado.

Al seleccionar la casilla **ACEPTO** los “Términos y Condiciones”, estoy de acuerdo con estos Términos y Condiciones así como con su envío electrónico e indico que tengo el hardware y software mencionado anteriormente para poder recibir y guardar de forma electrónica los avisos legales y documentos descritos anteriormente.

Nota: Si no desea recibir estos avisos legales de forma electrónica al abrir una cuenta en línea, no podrá abrir una cuenta en línea. Para abrir una cuenta, visítenos en una de nuestras oficinas o solicite una copia impresa enviando un correo electrónico a [credit@iadb.org](mailto:credit@iadb.org) o llamando al 202.623.3363.

No habrá cargos ni otras consecuencias si decide rechazar el envío de estos avisos legales y contratos de forma electrónica.